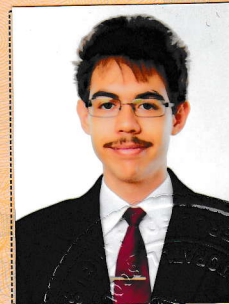




ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE

Seria A.
Nr. 0241089



T.S.

DIPLOMĂ DE BACALAUREAT

D. omnului **CSUTAK J.-J. BALÁZS**
absolvent.... a I **LICEULUI TEORETIC "SZÉKELY MIKÓ"**
CIF

				4	2	0	2	0	3	7
--	--	--	--	---	---	---	---	---	---	---

, din localitatea **SFÂNTU**
GHEORGHE, județul **COVASNA**
filiera **TEORETICĂ**, profilul **REAL**
specializarea **MATEMATICĂ-INFORMATICĂ, INTENSIV INFORMATICĂ**, în anul 20...15
CNP

1	9	6	1	0	1	8	1	4	2	5	9	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

, i se acordă

DIPLOMA DE BACALAUREAT

în urma rezultatelor obținute la examenul din sesiunea **IUNIE-IULIE** 20...15
organizat la **LICEUL TEORETIC "MIKES KELEMEN"**
din localitatea **SFÂNTU GHEORGHE**, județul **COVASNA**

PREȘEDINTELE COMISIEI DIN CENTRUL DE EXAMEN,

conf. dr. ing. KIRÁLY ANDREI

Nr. 8

Data eliberării: anul 20...15, luna IULIE, ziua 14. Semnătura titularului **Csutak Balázs**

SITUAȚIA LA EXAMENUL DE BACALAUREAT

LICEUL TEORETIC "MIKES KELEMEN"

(unitatea de învățământ)

din localitateaSFÂNTU GHEORGHE.....,

județulCOVASNA....., sesiuneaIunie-Iulie....., anul 20.15...

Probele de examen

Rezultat

A. Evaluarea competențelor lingvistice de comunicare orală în limba română

Experimentat

B. Evaluarea competențelor lingvistice de comunicare orală în limbaMAGHIARĂ..... (maternă)

Experimentat

C. Evaluarea competențelor lingvistice în limbaENGLEZĂ.....

Înțelegerea textului audiat B2

Înțelegerea textului citit B2

Producerea de mesaje scrise B2

Producerea de mesaje orale B2

Interacțiune orală B2

Examen:

nivel
recunoscut și echivalat cu proba "C"

D. Evaluarea competențelor digitale

94 PUNCTE

Examen:

recunoscut și echivalat cu proba "D"

E.a. Limba și literatura română - scris

9.00 (nouă 00%)

E.b. Limba și literatura maternă - scris MAGHIARĂ

10 (zece)

E.c. MATEMATICĂ - scris

10 (zece)

E.d. INFORMATICĂ - scris

9.85 (nouă 85%)

MEDIA GENERALĂ LA EXAMENUL DE BACALAUREAT

9.71 (nouă 71%)

Competență lingvistică în limbaENGLEZĂ.....

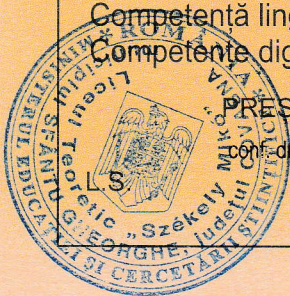
Competențe digitaleExperimentat.....

PRESEDINTELE COMISIEI DIN CENTRUL DE EXAMEN,

conf. dr. ing. KIRÁLY ANDREI

SECRETAR

KOVÁCS KATALIN - TERÉZ





Fordítás román nyelvről.

----- A Román Köztársaság címerével ellátott keret -----

A Román Köztársaság címere ----- **ROMÁNIA** -----

----- **TANÜGYI ÉS TUDOMÁNYOS KUTATÁSI MINISZTERIUM** -----

Sorozata A ----- Az oklevél tulajdonosának színes fényképe ----- Szárazpecsét

Száma 0241089 -----

----- **ÉRETTSÉGI OKLEVÉL** -----

----- **CSUTAK J.-J. BALÁZS** úr -----

SEPSISZENTGYÖRGY városi, KOVÁSZNA megyei „SZÉKELY MIKÓ” KOLLÉGIUM
ELMÉLETI LÍCEUM, SIRUES kód 4202037, ELMÉLETI kar, REÁL szak,
MATEMATIKA-INFORMATIKA, INTENZÍV INFORMATIKA szakirány végzettje 2015-
ben, SZEMÉLYI SZÁMA 1961018142591, -----

ÉRETTSÉGI OKLEVELET szerzett -----
a 2015 JÚNIUS-JÚLIUSI vizsgaidőszakban a SEPSISZENTGYÖRGY városi,
KOVÁSZNA megyei „MIKES KELEMEN” ELMÉLETI LÍCEUMBAN szervezett érettségi
vizsga eredményei alapján. -----

A VIZSGAKÖZPONT BIZOTTSÁGÁNAK ELNÖKE: mérnök dr. konf. KIRÁLY ANDREI,
kibetűzhetetlen aláírás -----

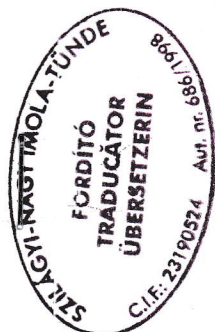
Címeres körbélyegző: ROMÁNIA, TANÜGYI ÉS TUDOMÁNYOS KUTATÁSI
MINISZTERIUM, „SZÉKELY MIKÓ” KOLLÉGIUM – ELMÉLETI LÍCEUM,
SEPSISZENTGYÖRGY, KOVÁSZNA MEGYE -----

Száma: 8 -----

Kiállítva: 2015. év JÚLIUS hónap 14. napján -----

----- Az oklevél tulajdonosának aláírása: sk. aláírás -----

----- Hátlap -----



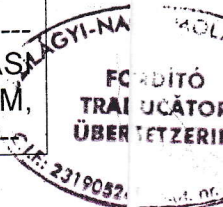
AZ ÉRETTSÉGI VIZSGA EREDMÉNYE

„MIKES KELEMEN” ELMÉLETI LÍCEUM (tanintézmény)

helység: SEPSISZENTGYÖRGY,

megye: KOVÁSZNA, 2015. év JÚNIUS-JÚLIUSI vizsgaidőszak

Vizsgatantárgyak	Eredmény										
A. Szóbeli kommunikációs nyelvi kompetenciák felmérése román nyelven	Tapasztalt										
B. Szóbeli kommunikációs nyelvi kompetenciák felmérése MAGYAR nyelven (anyanyelven)	Tapasztalt										
C. Nyelvi kompetenciák felmérése ANGOL nyelven	<table> <tr> <td>Hallás utáni megértés</td><td>B2</td></tr> <tr> <td>Olvasás utáni megértés</td><td>B2</td></tr> <tr> <td>Írott üzenet szerkesztése</td><td>B2</td></tr> <tr> <td>Szóbeli üzenet szerkesztése</td><td>B2</td></tr> <tr> <td>Szóbeli interakció</td><td>B2</td></tr> </table>	Hallás utáni megértés	B2	Olvasás utáni megértés	B2	Írott üzenet szerkesztése	B2	Szóbeli üzenet szerkesztése	B2	Szóbeli interakció	B2
Hallás utáni megértés	B2										
Olvasás utáni megértés	B2										
Írott üzenet szerkesztése	B2										
Szóbeli üzenet szerkesztése	B2										
Szóbeli interakció	B2										
	Vizsga: Szint Elismerve és egyenértékűvé nyilvánítva a "C" próbával										
D. Digitális kompetenciák felmérése	94 PONT										
	Vizsga: Szint Elismerve és egyenértékűvé nyilvánítva a "D" próbával										
E.a. Román nyelv és irodalom – írásbeli	9.00 (kilenc 00%)										
E.b. (Anyanyelv) MAGYAR nyelv és irodalom – szóbeli	10 (tíz)										
E.c. MATEMATIKA – írásbeli	10 (tíz)										
E.d. INFORMATIKA – írásbeli	9.85 (kilenc 85%)										
AZ ÉRETTSÉGI VIZSGA ÁLTALÁNOSA	9.71 (kilenc 71%)										
Idegen nyelvi kompetenciák ---- ANGOL											
Digitális kompetenciák ---- Tapasztalt											
A VIZSGAKÖZPONT BIZOTTSÁGÁNAK ELNÖKE: mérnök dr. konf. KIRÁLY ANDREI, kibetűzhetetlen aláírás											
TITKÁR: KOVÁCS KATALIN-TERÉZ, kibetűzhetetlen aláírás											
Címeres körbélyegző: ROMÁNIA, TANÜGYI ÉS TUDOMÁNYOS KUTATÁSI MINISZTERIUM, „SZÉKELY MIKÓ” KOLLÉGIUM – ELMÉLETI LÍCEUM, SEPSISZENTGYÖRGY, KOVÁSZNA MEGYE											



Subsemnata Szilágyi-Nagy Imola Tünde, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine maghiară și germană în temeiul autorizației nr 686/30.10.1998 eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba **română** în limba **maghiară**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că prin traducere nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

Înscrișul a cărui traducere se solicită în **întregime** are, în integralitatea sa un număr de **2** pagini, și mi-a fost prezentat în întregime, poartă titlul de **Diplomă de bacalaureat**, a fost emis de către **Liceul Teoretic "Székely Mikó"**.

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de **2** pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise și înregistrate sub nr. **106/14.07.2015**, păstrate în arhiva mea.

S-a încasat onorariul de **40.00 RON**, cu chitanță nr. **431/14.07.2015**.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT

Alulírott Szilágyi-Nagy Imola Tünde, a Romániai Igazságügyminisztérium által kibocsátott 686/1998.10.30. számú engedéllyel rendelkező magyar, román és német nyelvű fordítások elvégzésére hitelesített tolmács és fordító, igazolom ezúton, hogy a **magyar** nyelvre fordított szöveg mindenben megegyezik a **román** nyelvű eredeti szöveggel, az érintett szöveget teljes mértékben lefordítottam, kihagyás nélkül, és a fordítás által a szöveg tartalma és értelme nem változott meg.

Az okirat, melynek **teljes** fordítását kérték, összesen **2** oldalas és teljes egészében be lett mutatva, címe **Érettségi oklevél** és **"Székely Mikó" Kollégium – Elméleti Liceum** által lett kibocsátva.

A szöveg fordítása **2** oldalas és a **106/14.07.2015** számú, az alulírott irattárában őrzött kérvény alapján lett lefordítva.

A **40.00 RON** értékű illetéket a **431/14.07.2015**. számú nyugta ellenében befizették.

HITELES TOLMÁCS ÉS FORDÍTÓ

SZILÁGYI-NAGY IMOLA TÜNDE

